



SUN
DAY
GINZA



BREAKFAST

ЗАВТРАКИ
早餐

БЕЙГЛ С ГОВЯДИНОЙ 260 г 550 Р

Bagel with beef | 牛肉贝果

БЕЙГЛ С ЛОСОСЕМ 200 г 590 Р

Bagel with salmon | 三文鱼贝果



Бенедикт с жареным беконом 210 г 490 Р

Egg Benedict with fried bacon / 烤培根班尼迪克蛋

Бенедикт с лососем 210 г 640 Р

Egg Benedict with salmon / 三文鱼班尼迪克蛋



Сырники 150/40/30 г 450 Р

Cottage cheese patties / 奶渣饼



Омлет с лососем шеф-посола и сливочным сыром 250/40 г 590 Р

Omelette with chef's salmon and cream cheese
轻脆三文鱼奶油奶酪炒蛋

ПРОСЬБА ПРЕДУПРЕЖДАТЬ ВАШЕГО ОФИЦИАНТА ОБ ИМЮЩЕЙСЯ У ВАС АЛЛЕРГИИ НА ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ПРОДУКТЫ ПИТАНИЯ. ВСЕ ЦЕНЫ УКАЗАНЫ В РУБЛЯХ. НА ФОТО ИСПОЛЬЗОВАНЫ ЭЛЕМЕНТЫ ДЕКОРА. ДАННОЕ ИЗДАНИЕ ЯВЛЯЕТСЯ РЕКЛАМНЫМ МАТЕРИАЛОМ.
С ГРЕЙКОУРАНТОМ, ВЫХОДОМ, ПИЩЕВОЙ И ЭНЕРГЕТИЧЕСКОЙ ЦЕННОСТЬЮ БЛЮД, И ДРУГОЙ ИНФОРМАЦИЕЙ МОЖНО ОЗНАКОМИТЬСЯ В УГОЛКЕ ПОТРЕБИТЕЛЯ.
PLEASE, TELL YOUR WAITER IF YOU HAVE ANY FOOD ALLERGY TO CERTAIN PRODUCTS. ALL PRICES ARE IN RUBLES. THE PICTURES HAVE DECORATIVE ELEMENTS. 如果您对某些饮食会有过敏反应, 请通知您的服务员. 所有价格为卢布价.



БЛИНЫ / PANCAKES / 煎饼

СО СМЕТАНОЙ 120/50 г **190 Р**
WITH SOUR CREAM
薄煎饼配酸奶油

С ТВОРОГОМ И КУРАГОЙ 160/50 г **360 Р**
WITH COTTAGE CHEESE AND DRIED APRICOTS
奶渣杏干薄煎饼

С МЯСОМ 200/75 г **450 Р**
WITH MEAT
肉馅薄煎饼

С КРАСНОЙ ИКРОЙ 120/30 г **560 Р**
WITH RED CAVIAR
红鱼子酱薄煎饼配上酸奶油



Овсяная каша с карамелизированными яблоками 230/10 г **240 Р**

Oatmeal with caramelized apples | 焦糖苹果麦片粥



Рисовая каша на кокосовом молоке с грейпфрутом 230/10 г **290 Р**

Rice porridge on coconut milk and grapefruit | 椰奶葡萄柚粥



Шакшука с авокадо и ароматными травами 300 г **470 Р**

Shakshuka with avocado and aromatic herbs | 牛油果调味香料沙克舒卡

Шакшука с томатами 300 г **370 Р**

Shakshuka with tomatoes | 西红柿沙克舒卡



Гранола со шпинатно-грушевым смузи 180 г **350 Р**

Granola with spinach and pear smoothie
格兰诺拉麦片配菠菜梨子冰沙

Гранола с домашним мацони и жареным бананом 250 г **250 Р**

Granola with homemade yoghurt and grilled banana
格兰诺拉麦片配炒香蕉和家制酸奶

Гранола с малиново-клубничным смузи 180 г **350 Р**

Granola with raspberry-strawberry smoothie
格兰诺拉麦片配草莓覆盆子冰沙

ФИРМЕННЫЕ БЛЮДА

ПЛАТО НА ГРИЛЕ / НА ПАРУ
GRILLED / STEAMED PLATTER

A top-down view of a round metal tray filled with oysters on ice. In the center is a small white bowl of red sauce and a lemon slice. A whole lime sits on a blue cloth in the top left corner.

A top-down view of a light blue ceramic plate with a gold rim. On the plate are four large, cooked crab legs, their shells a vibrant red-orange and the meat a pale, flaky white. The legs are sprinkled with finely chopped green herbs. To the right of the crab legs is a small, white ceramic bowl filled with a bright yellow, smooth dipping sauce. Further to the right is a small portion of fresh green salad, featuring various leafy greens and a few dark purple leaves. The entire dish is set against a neutral, light-colored background.

A top-down view of two blue ceramic bowls filled with Japanese-inspired food. The top bowl contains green edamame, seaweed salad, pink salmon, and avocado. The bottom bowl contains green edamame, seaweed salad, orange salmon, and tomato. Garnishes include fresh tomatoes, cilantro, and a lime wedge.

A close-up photograph of a shallow, dark green ceramic bowl filled with crushed ice. Five large, cooked shrimp are arranged on the ice. The shrimp have a bright orange-red head and tail, with a white, opaque body. A single slice of yellow lemon is placed on the ice near the top center of the bowl. The background is a light-colored, textured surface.

Shrimp platter on ice | 海虾冰盘

ПРОСЬБА ПРЕДУПРЕЖДАТЬ ВАШЕГО ОФИЦИАНТА ОБ ИМЕЮЩЕЙСЯ У ВАС АЛЛЕРГИИ НА ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ПРОДУКТЫ ПИТАНИЯ. ВСЕ ЦЕНЫ УКАЗАНЫ В РУБЛЯХ. НА ФОТО ИСПОЛЬЗОВАНЫ ЭЛЕМЕНТЫ ДЕКОРА. ДАННОЕ ИЗДАНИЕ ЯВЛЯЕТСЯ РЕКЛАМНЫМ МАТЕРИАЛОМ.

С ПРЕЙДУКАМЫМ, ВЫХОДОМ, ПИЩЕВОЙ И ЭНЕРГЕТИЧЕСКОЙ ЦЕННОСТЬЮ БЛЮД И ДРУГОЙ ИНФОРМАЦИЕЙ МОЖНО ОЗНАКОМИТЬСЯ В УГОЛКЕ ПОСЕТИТЕЛЯ.

PLEASE, TELL YOUR WAITER IF YOU HAVE ANY FOOD ALLERGY TO CERTAIN PRODUCTS. ALL PRICES ARE IN RUBLES. THE PICTURES HAVE DECORATIVE ELEMENTS. IF YOU WANT TO GET INFORMATION ABOUT THE DISHES, THEIR CALORIES AND OTHER INFORMATION, PLEASE GO TO THE GUEST CORNER. ALL PRICES ARE IN RUBLES. THE PICTURES HAVE DECORATIVE ELEMENTS. IF YOU WANT TO GET INFORMATION ABOUT THE DISHES, THEIR CALORIES AND OTHER INFORMATION, PLEASE GO TO THE GUEST CORNER.



Креветки с чесноком и зеленью на сковороде 130 г 930 ₽
Shrimps with garlic and herbs in the pan | 蒜蓉鲜菜炒虾



Креветки в панцире на гриле 350/50 г 2900 ₽
Grilled shell-on shrimps | 香烤虾



Карпаччо из лосося 110 г 790 ₽
Salmon carpaccio | 意式薄切三文鱼



Севиче из дорадо 90/40/50 г 790 ₽
Dorado ceviche | 酸橘汁腌鲷



③ Соте из вонголе в красном или белом соусе 420 г 1590 ₽
Clams sautéed in red or white sauce | 蚌壳沙嗲配红或白酱



④ Соте из мидий в красном или белом соусе 410 г 920 ₽
Mussels sautéed in red or white sauce | 蛤贝沙嗲配红或白酱



Карпаччо из тунца 110 г 950 ₽
Tuna carpaccio | 意式薄切吞拿鱼



Тартар из тунца 110 г 1190 ₽
Tuna tartare | 吞拿鱼塔塔

COLD STARTERS

ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ

开胃菜

АНТИПАСТИ 214 г 930 Р

Antipasti
前菜

АССОРТИ 120/30/40 г 950 Р
ЕВРОПЕЙСКИХ СЫРОВ

Assorted European cheese
什锦欧洲奶酪

АССОРТИ МЯСНЫХ 160 г 870 Р
ДЕЛИКАТЕСОВ

Assorted meat delicacies
肉类美食



Тартар из лосося с авокадо 140/30 г 890 Р
Salmon tartare with avocado | 三文鱼牛油果塔塔



Карпаччо из фермерской говядины 100/20/35 г 790 Р
с рукколой и пармезаном
Farm beef carpaccio with arugula and parmesan
意式生农家牛肉片配芝麻菜帕玛桑奶酪



Карпаччо из сельдерея, фенхеля и краба 165 г 730 Р
Celery, fennel and crab carpaccio | 芹菜茴香蟹薄切薄片



Тартар из фермерской говядины 140 г 650 Р
Farm beef tartare | 农家牛肉塔塔



Вителло тоннато 135 г 650 ₽
Vitello tonnato | Vitello Tonnato(薄切牛仔肉配吞拿鱼汁)



Карпаччо из томатов 175 г 450 ₽
Tomato Carpaccio | 番茄切薄片



Рулетики из баклажанов по-грузински 180/5 г 590 ₽
Georgian eggplant rolls | 格鲁吉亚式炒茄子卷



Ацецили из баклажанов 200 г 530 ₽
Eggplant acecili | 格鲁吉亚茄子沙拉



Сезонные овощи и зелень 330 г 520 ₽
Vegetables and herbs in season | 时蔬和鲜菜



Соленья из бочки 350 г 450 ₽
Pickles from the barrel | 大桶泡菜



Печеные перцы с надуги и соусом гебжалия 170 г 320 ₽
Baked peppers with nadugi cheese and gebjalia sauce
烤辣椒配奶油乳渣奶酪和薄荷苏尔古尼酱



Балтийская сельдь с молодым картофелем 100/150/20 г 420 ₽
Baltic herring with young potatoes | 波罗地海鲱鱼配新马铃薯



Отварной
говяжий язык 100/30 г 460 ₽
Boiled beef tongue | 煮牛舌

Ростбиф 100/30 г 640 ₽
Roast beef | 烤牛肉



Баклажанная икра по-домашнему 170/60 г 540 ₽
Homemade eggplant pate | 家制茄子酱



③ Ассорти грузинских сыров 320/5/5 г 680 ₽
Домашний сыр, сулугуни, копченый сыр, чечил
Assorted Georgian cheese
Homemade cheese, suluguni, smoked cheese, Chechil
什锦格鲁吉亚奶酪：家制奶酪、苏尔古尼、熏奶酪、Chechil



Айран 200 г 150 ₽
Ayran | 爱兰



Сациви 230 г 470 ₽
Chicken satsivi | 格鲁吉亚式“萨茨维”鸡肉



SALADS

•

САЛАТЫ

•

沙拉

БУРРАТА С ТОМАТАМИ
BURRATA WITH TOMATOES |
番茄布拉塔奶酪

- 820 -
150/100/40 г



Теплый салат с морепродуктами 210 г 1490 ₽
Warm seafood salad | 海鲜暖沙拉



Салат с копченым лососем 210 г 790 ₽
Smoked salmon salad | 熏三文鱼沙拉



Салат с тунцом 230 г 890 ₽
Tuna salad | 金枪鱼沙拉



Салат с осьминогом 230 г 1530 ₽
Octopus salad | 章鱼沙拉



Салат с кукурузой и цыпленком

260 г 640 ₽

Corn and chicken salad | 玉米和鸡肉沙拉



Теплый салат с курицей и копченым сулугуни

245 г 580 ₽

Warm salad with chicken and smoked suluguni cheese
鸡肉、熏苏尔古尼奶酪暖沙拉



Салат Греческий

270 г 450 ₽

Greek salad | 希腊式沙拉



Салат с хрустящими баклажанами

250 г 610 ₽

Salad with crispy eggplants | 脆皮茄子沙拉



Овощной салат по-грузински со специями

250 г 380 ₽

Georgian vegetable salad with spices | 格鲁吉亚式五香蔬菜沙拉



Овощной салат по-грузински с орехами

270 г 450 ₽

Georgian vegetable salad with nuts | 格鲁吉亚式坚果蔬菜沙拉



Салат с рукколой и креветками

230 г 790 ₽

Arugula and shrimp salad | 海虾芝麻菜沙拉



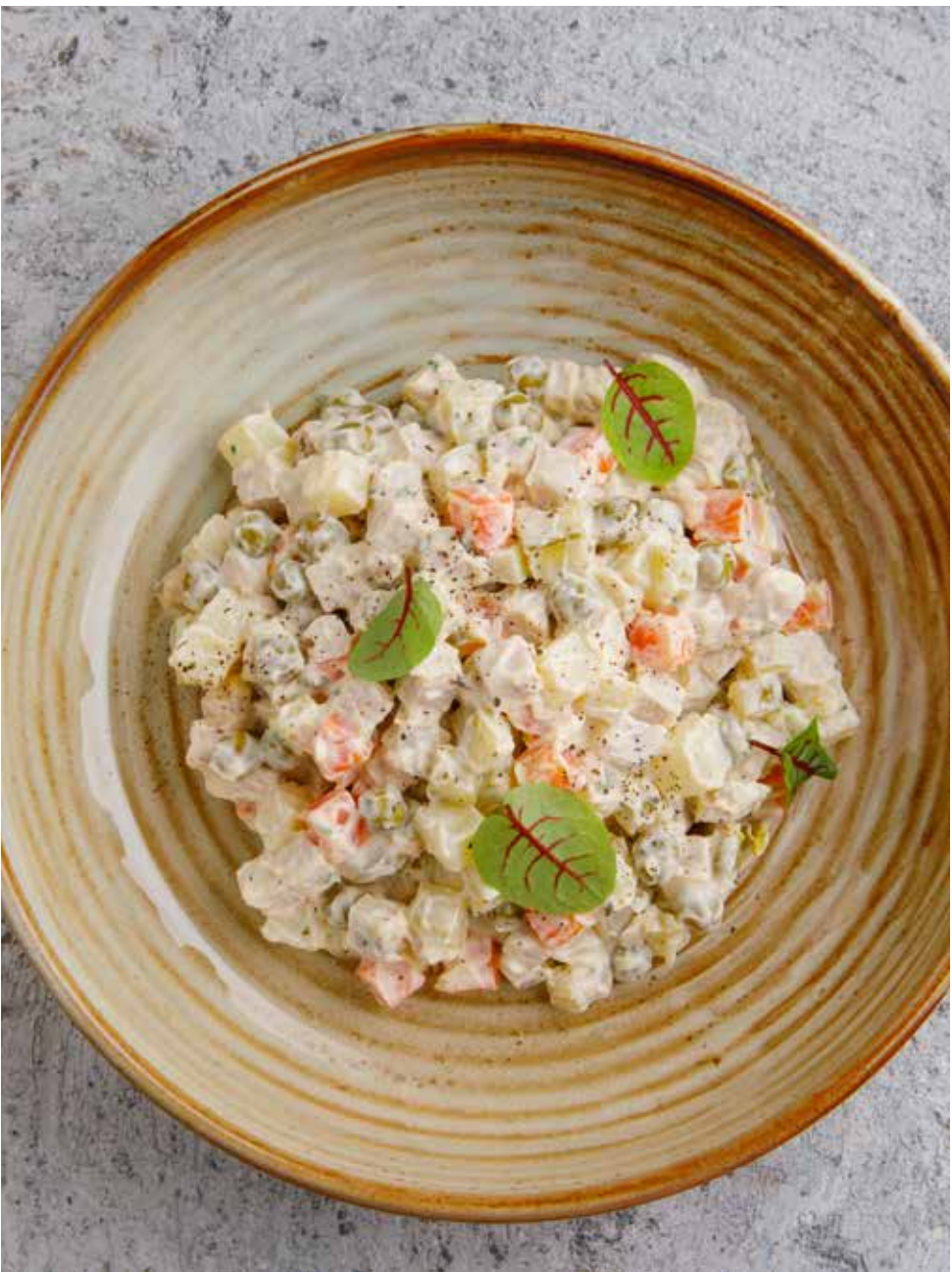
Салат из овощей с яйцом пашот

280 г 410 ₽

Vegetable salad with poached egg | 蔬菜水波蛋沙拉



Салат с гребешком и кунжутным соусом
Scallop salad with sesame sauce
芝麻扇贝沙拉



Салат «Оливье» с домашней индейкой
Russian salad with farm turkey | 家火鸡俄罗斯沙拉



Зеленый салат с кунжутной заправкой
Green salad with sesame dressing | 绿色沙拉配芝麻酱



Салат «Кайсо» с ореховым соусом / крабом
Kaiso salad with peanut sauce / crab | 果仁酱/螃蟹海糟沙拉



Салат с овечьим сыром гуда и жареными джонджоли
Salad with Guda sheep cheese and fried JohnJolie
格鲁吉亚羊奶酪省沾油科花序沙拉



Салат «Цезарь» с куриным бедром / с креветками
Caesar salad with chicken thigh / shrimps
鸡大腿凯撒沙拉 / 海虾凯撒沙拉



Гриль-салат
Grilled salad | 烧烤沙拉

HOT STARTERS

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ

热开胃菜

ЛОБИО «ХАРКАЛИЯ»
KHARKALIYA LOBIO | 瓦罐焖
扁豆蔬菜
- 370 -
270 г



Аджапсандал 250 г 630 ₽
Ajapsandal | 格鲁吉亚式炖茄子



Домашние оладьи из цуккини с лососем шеф-посола 150/50/40 г 640 ₽
Homemade zucchini pancakes with chef-salted salmon
轻腌三文鱼大饼



Баклажаны в перечном соусе со сливочным муссом 220 г 490 ₽
Eggplant in pepper sauce with cream mousse | 红油茄子配奶油慕斯



Долма с бараниной 370 г 580 ₽
Lamb dolma | 葡萄叶羊肉卷

ПРОСЬБА ПРЕДУПРЕЖДАТЬ ВАШЕГО ОФИЦИАНТА ОБ УИМОЩЕЯСЯ У ВАС АЛПЕРГУИ НА ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ПРОДУКТЫ ПИТАНИЯ. ВСЕ ЦЕНЫ УКАЗАНЫ В РУБЛЯХ. НА ФОТО ИСПОЛЬЗОВАНЫ ЭЛЕМЕНТЫ ДЕКОРА. ДАННОЕ ИЗДАНИЕ ЯВЛЯЕТСЯ РЕКЛАМНЫМ МАТЕРИАЛОМ.
С ПРЕЖКОУРАНТОМ, ВЫХОДОМ, ПИЩЕВОЙ И ЭНЕРГЕТИЧЕСКОЙ ЦЕННОСТЬЮ БЛЮД И ДРУГОЙ ИНФОРМАЦИЕЙ МОЖНО ОЗНАКОМИТЬСЯ В УГОЛКЕ ПОТРЕБИТЕЛЯ.
PLEASE, TELL YOUR WAITER IF YOU HAVE ANY FOOD ALLERGY TO CERTAIN PRODUCTS. ALL PRICES ARE IN RUBLES. THE PICTURES HAVE DECORATIVE ELEMENTS. 如果您对某些饮食会有过敏反应, 请通知您的服务员. 所有价格为卢布价.



КУТАБЫ QUTABS 库塔比	
с сыром сулугуни	160/40 г 260 ₽
with suluguni cheese 格鲁吉亚式炖茄子	
с бараниной	160/40 г 290 ₽
with lamb 牛肉馅饼	
с зеленью	160/40 г 330 ₽
with greens 鲜菜馅饼	
с телятиной	160/40 г 350 ₽
with veal 半月形羊肉馅饼	



Шаверма с куриным бедром и картофелем фри	280/80/40 г 490 ₽
Doner kebab with chicken thigh and French fries 烤鸡肉薯条卷饼	



Хачапури по-мегрельски	490 г 490 ₽
Megrelian khachapuri 梅格列利亚式恰恰普哩 (格鲁吉亚奶酪饼)	



Чебурек с телятиной / бараниной	180 г 250 ₽
Veal / lamb cheburek 牛犊肉馅饼 / 半月形羊肉馅饼	



Хачапури по-аджарски	430 г 490 ₽
Adjarian khachapuri 格鲁吉亚船形奶酪烤面包	



Мини-хачапури с томатами и тархуном	190/120 г 530 ₽
Khachapuri with tomatoes and tarragon 番茄恰恰普哩配龙蒿汽水	

SOUPS
•
СУПЫ
•
汤

ХАРЧО С БАРАНИНОЙ
LAMB KHARCHO

牛肉浓汤

- 490 -
350 г



Тыквенный крем-суп

330/10 г 360 ₽

Pumpkin cream soup | 南瓜奶油汤



Куриный суп с вермишелью

350/15 г 310 ₽

Chicken noodle soup | 鸡汤面



Борщ

350/40 г 360 ₽

Borsch | 俄罗斯红菜汤



Дюшбара

300/70 г 350 ₽

Dushbara | 阿塞拜疆饺子

ПРОСЬБА ПРЕДУПРЕЖДАТЬ ВАШЕГО ОФИЦИАНТА ОБ УМЕРЩЕЯСЯ У ВАС АЛЛЕРГИИ НА ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ПРОДУКТЫ ПИТАНИЯ. ВСЕ ЦЕНЫ УКАЗАНЫ В РУБЛЯХ. НА ФОТО ИСПОЛЬЗОВАНЫ ЭЛЕМЕНТЫ ДЕКОРА. ДАННОЕ ИЗДАНИЕ ЯВЛЯЕТСЯ РЕКЛАМНЫМ МАТЕРИАЛОМ.
С ГРЕЙСКОУРАНТОМ, ВЫХОДОМ, ПИЩЕВОЙ И ЭНЕРГЕТИЧЕСКОЙ ЦЕННОСТЬЮ БЛЮД И ДРУГОЙ ИНФОРМАЦИЕЙ МОЖНО ОЗНАКОМИТЬСЯ В УГОЛКЕ ПОТРЕБИТЕЛЯ.
PLEASE, TELL YOUR WAITER IF YOU HAVE ANY FOOD ALLERGY TO CERTAIN PRODUCTS. ALL PRICES ARE IN RUBLES. THE PICTURES HAVE DECORATIVE ELEMENTS. 如果您对某些饮食会有过敏反应, 请通知您的服务员. 所有价格为卢布价.



Хашлама с телятиной 180/200 г 670 ₽
Beef khashlama | 格鲁吉亚传统牛肉蔬菜汤



Свекольник 350/50 г 350 ₽
Beetroot Soup | 甜菜汤



Мисо-суп / 320 г 230/590 ₽
мисо-суп с морепродуктами
Miso soup / Miso soup with seafood | 味噌汤 / 海鲜味噌汤



Суп средиземноморский 420 г 1150 ₽
Mediterranean soup | 地中海蔬菜汤



Гаспачо 270/10 г 410 ₽
Gazpacho | 西班牙凉菜汤



Окрошка на квасе / кефире 350/50 г 320 ₽
Kvass / kefir okroshka | 克瓦斯 / 酸牛奶凉拌汤



Уха с ржаными гренками 350/20 г 450 ₽
Fish soup with rye croutons | 鱼汤配油炸黑麦面包丁



Том Ям с креветками / курицей 350 г 690/470 ₽
Tom Yum with shrimps / chicken | 鲜虾冬阴功汤 / 鸡肉冬阴功汤



PIZZA

•
ПИЦЦА

•
披萨

БУРРАТА НА ЛЕПЕШКЕ
СО СПЕЛЫМИ ТОМАТАМИ
BURRATA ON FLATBREAD
WITH RIPE TOMATOES
布拉塔奶酪烙饼配番茄

- 980 -
360 г

ПИЦЦА С ПАРМОЙ
PARMA PIZZA | 帕尔玛火腿披萨

- 850 -
430 г



Пицца 4 сыра

400 г 650 ₽

Four cheese pizza | 四种芝士披萨



Маргарита

380 г 410 ₽

Margherita | 玛格丽塔披萨



Пицца пеперони

450 г 480 ₽

Pepperoni pizza | 意大利香肠披萨



Фокачча

300 г 250 ₽

Focaccia | 佛卡恰

ПРОСЬБА ПРЕДУПРЕЖДАТЬ ВАШЕГО ОФИЦИАНТА ОБ ИМЮЩЕЙСЯ У ВАС АЛЛЕРГИИ НА ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ПРОДУКТЫ ПИТАНИЯ. ВСЕ ЦЕНЫ УКАЗАНЫ В РУБЛЯХ. НА ФОТО ИСПОЛЬЗОВАНЫ ЭЛЕМЕНТЫ ДЕКОРА. ДАННОЕ ИЗДАНИЕ ЯВЛЯЕТСЯ РЕКЛАМНЫМ МАТЕРИАЛОМ.
С СРЕЖОУРАНОМ, ВЫХОДОМ, ПИЩЕВОЙ И ЭНЕРГЕТИЧЕСКОЙ ЦЕННОСТЬЮ БЛЮД И ДРУГОЙ ИНФОРМАЦИЕЙ МОЖНО ОЗНАКОМИТЬСЯ В УГОЛКЕ ПОТРЕБИТЕЛЯ.
PLEASE, TELL YOUR WAITER IF YOU HAVE ANY FOOD ALLERGY TO CERTAIN PRODUCTS. ALL PRICES ARE IN RUBLES. THE PICTURES HAVE DECORATIVE ELEMENTS. 如果您对某些饮食会有过敏反应, 请通知您的服务员. 所有价格为卢布价.

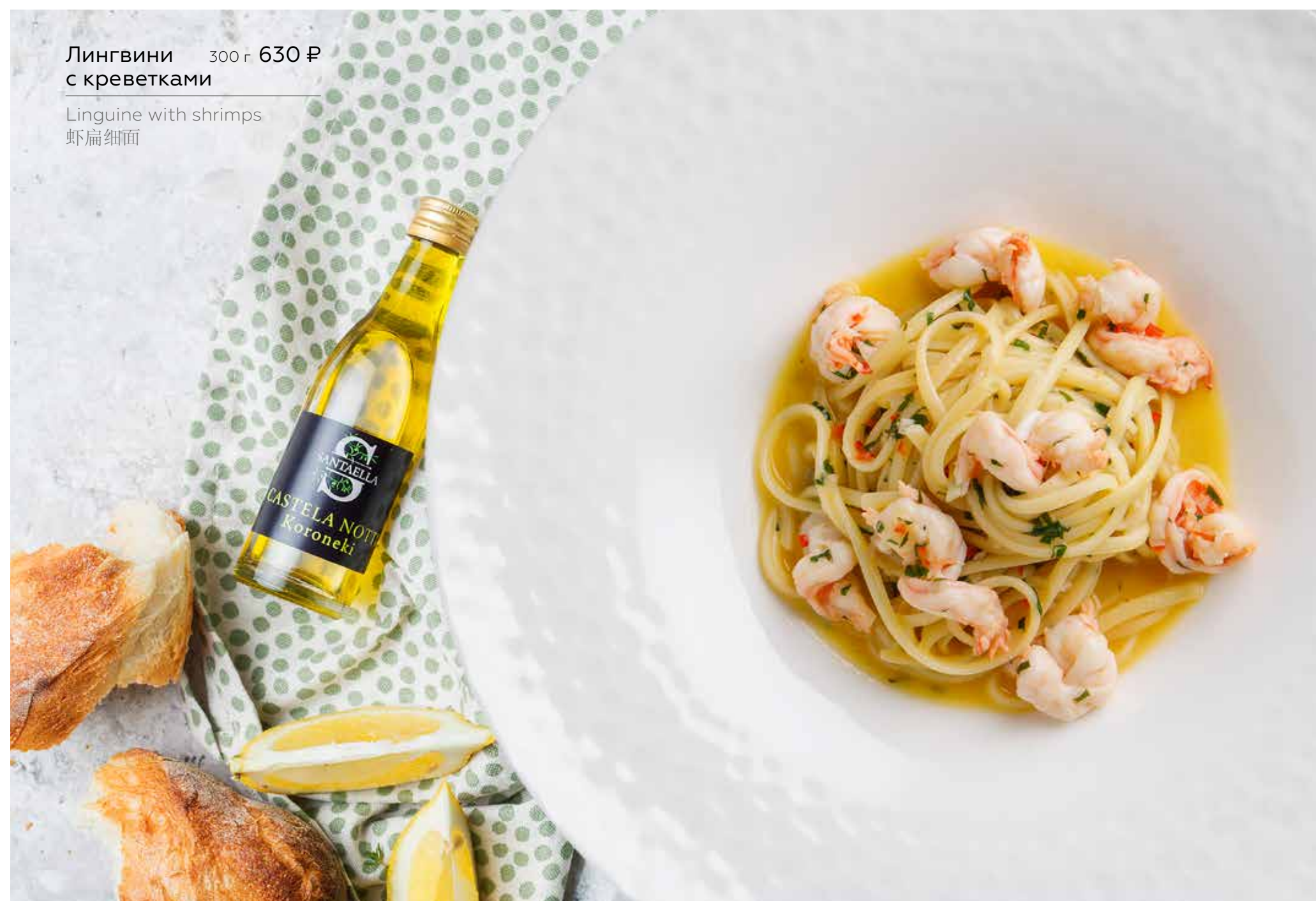
PASTA
•
ПАСТА
•
意大利面条



СПАГЕТТИ С
МОРЕПРОДУКТАМИ
SPAGHETTI WITH SEAFOOD |
海鲜长面
- 1350 -
400 г

Лингвини 300 г 630 Р
с креветками

Linguine with shrimps
虾扁细面



Спагетти с вонголе

360 г 950 Р

Spaghetti with clams | 意大利面与蛤蜊

ПРОСЬБА ПРЕДУПРЕЖДАТЬ ВАШЕГО ОФИЦИАНТА ОБ ИМЮЩЕЙСЯ У ВАС АЛЛЕРГИИ НА ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ПРОДУКТЫ ПИТАНИЯ. ВСЕ ЦЕНЫ УКАЗАНЫ В РУБЛЯХ. НА ФОТО ИСПОЛЬЗОВАНЫ ЭЛЕМЕНТЫ ДЕКОРА. ДАННОЕ ИЗДАНИЕ ЯВЛЯЕТСЯ РЕКЛАМНЫМ МАТЕРИАЛОМ.
С ПРЕКОУРАНТОМ, ВЫХОДОМ, ПИЩЕВОЙ И ЭНЕРГЕТИЧЕСКОЙ ЦЕННОСТЬЮ БЛЮД И ДРУГОЙ ИНФОРМАЦИЕЙ МОЖНО ОЗНАКОМИТЬСЯ В УГОЛКЕ ПОТРЕБИТЕЛЯ.
PLEASE, TELL YOUR WAITER IF YOU HAVE ANY FOOD ALLERGY TO CERTAIN PRODUCTS. ALL PRICES ARE IN RUBLES. THE PICTURES HAVE DECORATIVE ELEMENTS. 如果您对某些饮食会有过敏反应, 请通知您的服务员. 所有价格为卢布价.



Ризотто с морепродуктами 400 г 1190 Р
Risotto with seafood
海鲜意大利调味饭



Пенне с лососем и спаржей 300 г 790 Р
Penne with salmon and asparagus | 芦笋三文鱼鹅毛笔通心粉



Спагетти Карбонара 300 г 640 Р
Spaghetti Carbonara | 芝士培根长面



Ризотто с белыми грибами 350 г 870 Р
Risotto with porcini mushrooms
意大利牛肝菌调味饭



Спагетти с томатами черри и базиликом 300 г 480 Р
Spaghetti with cherry tomatoes and basil | 罗勒圣女果意面



Паппарделле Болоньезе 300 г 550 Р
Pappardelle Bolognese | 肉酱意大利宽面

HOT DISHES
•
ГОРЯЧИЕ
БЛЮДА
•
热菜

ЦИЦИЛА ПО-ГАЛЬСКИ
GALI CICILA
格鲁吉亚式烤雏鸡
- 740 -
1 шт./100/30/30 г



Чахохбили 300/2 г 430 ₽
Chakhokbili | 格鲁吉亚式家禽肉炖菜



Чкмерули 1 шт./190 г 620 ₽
Chkmeruli | 大蒜奶油汁焗鸡肉



Чашушули 300 г 690 ₽
Chashushuli | 格鲁吉亚辣焖牛肉



Оджахури со свиной 370 г 670 ₽
Pork odjakhuri | 格鲁吉亚煎猪肉



Плов с бараниной и овощами 300/40/40/15 г 570 ₽
Pilaf with mutton and vegetables | 羊肉蔬菜手抓饭



Куриные котлеты с картофельным пюре 140/150/40 г 490 ₽
Chicken cutlets with mashed potatoes | 鸡肉饼配土豆泥



Тальятта из говядины 250 г 1650 ₽
Beef tagliata | 牛排配芝麻菜和巴马臣奶酪薄片



Котлеты из индейки с овощами 160/40/140 г 680 ₽
Turkey cutlets with vegetables | 火鸡肉蔬菜饼配



Телячьи щечки, тушенные с булгуром 150/200/50 г 890 ₽
Veal cheeks braised with bulgur | 焖牛肉腮配布格麦



Морковные котлеты 180/40 г 350 ₽
Carrot patties | 胡萝卜饼



Рыбные котлеты 140/150 г 680 ₽
Fish cutlets | 鱼肉饼（狗鱼）



Капустные котлеты с грибами и кабачковой икрой 120/60 г 470 ₽
Cabbage patties with mushrooms and squash spread
蘑菇白菜饼配西葫芦酱



Строганов с картофельным пюре 160/200 г 780 ₽
Stroganoff with mashed potatoes | 俄式炒牛肉配土豆泥



Рис с креветками wok 250 г 550 ₽
Rice with wok shrimps | 虾配米饭

Пшеничная лапша wok с говядиной 270 г 640 ₽
Wok wheat noodles with beef | 牛肉炒面



Бифштекс с яйцом и жареным картофелем 160/100/40 г 890 ₽
Beef steak with egg and fried potatoes
炒土豆鸡蛋牛排



Хинкали с бараниной / со свининой и говядиной / с телятиной 100 г 110 ₽
Khinkali with lamb / pork and beef / veal
格鲁吉亚羊肉汤饺 / 格鲁吉亚牛肉猪肉肉汤饺 / 格鲁吉亚牛犊肉汤饺



Сибирские пельмени 230/50 г 420 ₽
Siberian dumplings | 西伯利亚饺子



Патара со щукой 115/45/8 г 430 ₽
Patara with pike | 格鲁吉亚式狗鱼饺子



Сибас по-средиземноморски 230 г 1450 ₽
Mediterranean style sea bass | 地中海式烤海鲈鱼



Осьминог по-галисийски 320 г 2450 ₽
Galician octopus | 焖八爪鱼



Треска на подушке из цукини 320 г 850 ₽
Cod on the bed of zucchini | 西葫芦鳕鱼



Кальмар, жаренный на гриле 230 г 950 ₽
Grilled squid | 烧烤鱿鱼



Угорь с рисом 175 г 1050 ₽
Eel with rice | 鳗鱼配米饭



Тальята из тунца 180 г 1650 ₽
Tuna tagliata | 金枪鱼配芝麻菜和巴马臣奶酪薄片



Скумбрия горячего копчения 1 шт./100/50 г 690 ₽
Hot smoked mackerel | 熏鲭鱼配香煎土豆块



Дорадо в банановом листе 450 г 1450 ₽
Dorado in a banana leaf | 蕉叶烤金头鲷



DISHES ON THE CHARCOAL GRILL

БЛЮДА НА МАНГАЛЕ

烧烤箱

Шашлык
из телятины 170/100/40 г 990 ₺
Veal shish-kebab | 烤牛腩肉串

Шашлык
из мякоти ягненка 160/100/40 г 950 ₺
Lamb loin shish-kebab | 小羊肉串

Шашлык
из куриного бедра 180/100/40 г 580 ₺
Chicken thigh shish-kebab | 烤鸡大腿串

Шашлык
из свиной шеи 170/100/40 г 690 ₺
Pork neck shish-kebab | 烤猪颈肉串

Шашлык
из куриной грудки 170/100/40 г 550 ₺
Chicken breast shish-kebab | 烤鸡胸串



Шашлык из корейки телятины 270/50/10 г 1350 ₺
Veal loin shish-kebab | 牛腩五花肉串



Шашлык из корейки ягненка 180/100/40 г 1200 ₺
Lamb loin shish-kebab | 羊胸肉烤串



Соусы / Sauces / 酱类 50 г 100 ₺

Тартар / Tartar / 塔塔酱	Аджика / Adjika / 阿芝卡酱
Наршараб / Narsharab / 石榴汁香料酱	Ткемали / Tkemali / 格鲁吉亚酸李酱
Сацебели / Satsebeli / 核桃葡萄调料酱	Мацони / Matzoon / 格鲁吉亚酸奶



Люля-кебаб из баранины 140/100/40 г 790 ₺
Lamb lulah kebab | 羊肉串

Люля-кебаб из курицы 140/100/40 г 560 ₺
Chicken lulah kebab | 鸡肉串

ПРОСЬБА ПРЕДУПРЕЖДАТЬ ВАШЕГО ОФИЦИАНТА ОБ УБЕДИТЕЛЬНОСТИ ВАШЕЙ АЛЛЕРГИИ НА ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ПРОДУКТЫ ПИТАНИЯ. ВСЕ ЦЕНЫ УКАЗАНЫ В РУБЛЯХ. НА ФОТО ИСПОЛЬЗОВАНЫ ЭЛЕМЕНТЫ ДЕКОРА. ДАННОЕ ИЗДАНИЕ ЯВЛЯЕТСЯ РЕКЛАМНЫМ МАТЕРИАЛОМ.
С ПРЕЖДЕУВЕДОМЛЕНИЕМ, ВЫХОДОМ, ПИЩЕВОЙ И ЭНЕРГЕТИЧЕСКОЙ ЦЕННОСТЬЮ БЛЮД И ДРУГОЙ ИНФОРМАЦИЕЙ МОЖНО ОЗНАКОМИТЬСЯ В УГОЛКЕ ПОТРЕБИТЕЛЯ.
PLEASE, TELL YOUR WAITER IF YOU HAVE ANY FOOD ALLERGY TO CERTAIN PRODUCTS. ALL PRICES ARE IN RUBLES. THE PICTURES HAVE DECORATIVE ELEMENTS. 如果您对某些饮食会有过敏反应, 请通知您的服务员。所有价格为卢布价。

GRILLED DISHES

БЛЮДА НА ГРИЛЕ

烧烤

СТЕЙК РИБАЙ
С СОУСОМ «НЬЮ-ЙОРК»
RIBEYE STEAK WITH NEW YORK
SAUCE
肋眼排配千岛酱

- 3450 -
230/40 г



Стейк бавет

250/40 г 1350 ₽

Bavette Steak | 腹肉排



Филе-миньон из мраморной говядины
с соусом «Нью-Йорк»

160/40 г 2800 ₽

Filet mignon of marbled beef with New York sauce
大理石状肉菲力牛排配千岛酱



Стейк из лосося

150/40 г 1200 ₽

Salmon steak | 三文鱼排



Средиземноморская дорадо / сибас

300/50/40 г 980 ₽

Mediterranean dorado / Sea bass | 地中海金头鲷/海鲈鱼

ПРОСЬБА ПРЕДУПРЕЖДАТЬ ВАШЕГО ОФИЦИАНТА ОБ УМЕРЩЕЮЩЕЙ У ВАС АЛЛЕРГИИ НА ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ПРОДУКТЫ ПИТАНИЯ. ВСЕ ЦЕНЫ УКАЗАНЫ В РУБЛЯХ. НА ФОТО ИСПОЛЬЗОВАНЫ ЭЛЕМЕНТЫ ДЕКОРА. ДАННОЕ ИЗДАНИЕ ЯВЛЯЕТСЯ РЕКЛАМНЫМ МАТЕРИАЛОМ.
С ПРЕКОРАНТОМ, ВЫХОДОМ, ПИЩЕВОЙ И ЭНЕРГЕТИЧЕСКОЙ ЦЕННОСТЬЮ БЛЮД И ДРУГОЙ ИНФОРМАЦИЕЙ МОЖНО ОЗНАКОМИТЬСЯ В УГОЛКЕ ПОТРЕБИТЕЛЯ.
PLEASE, TELL YOUR WAITER IF YOU HAVE ANY FOOD ALLERGY TO CERTAIN PRODUCTS. ALL PRICES ARE IN RUBLES. THE PICTURES HAVE DECORATIVE ELEMENTS. 如果您对某些饮食会有过敏反应, 请通知您的服务员。所有价格为卢布价。



Картофельное пюре 220 г 180 ₺
Mashed potatoes | 土豆泥



Жареный картофель с сезонными грибами 280 г 300 ₺
Fried potatoes with mushrooms in season | 时蘑菇煎土豆

Жареный картофель 150 г 180 ₺
Fried potatoes | 煎土豆



Кукуруза (отварная или на гриле) 225 г 220 ₺
Corn cob (boiled / grilled) | 玉米果穗 (煮/蒸)



Брокколи с пармезаном 160 г 450 ₺
Broccoli with Parmesan cheese | 西兰花帕玛桑奶酪



Картофель фри 180 г 180 ₺
French fries | 薯条



Спаржа 150 г 590 ₺
Asparagus | 炭烧或清蒸芦笋



Хлебная корзина 120 г 190 ₺
Кукурузный хлеб, деревенский багет, гриссини, пражский хлеб, крем-чиз
Bread basket | 面包篮
Corn bread, village-style baguette, grissini, Prague bread, cream cheese

JAPAN
ЯПОНИЯ
配菜

Сашими лосось 50 г 490 ₺
Salmon sashimi | 三文鱼

Сашими тунец 50 г 650 ₺
Tuna sashimi | 金枪鱼

Сашими гребешок 50 г 650 ₺
Scallop sashimi | 干贝

Сашими креветка 50 г 520 ₺
Shrimp sashimi | 虾

Сашими краб 50 г 990 ₺
Crab sashimi | 螃蟹

Сашими угорь 50 г 690 ₺
Eel sashimi | 鳗鱼

СУШИ / SUSHI / 寿司

Чука Chuka 海藻	35 г	110 ₺
Тунец Tuna 金枪鱼	35 г	210 ₺
Креветка Shrimp 虾	35 г	160 ₺
Краб Crab 螃蟹	35 г	390 ₺
Гребешок Scallop 干贝	35 г	250 ₺
Лосось Salmon 三文鱼	35 г	170 ₺
Угорь Eel 鳗鱼	35 г	280 ₺

АССОРТИ САШИМИ
ASSORTED SASHIMI | 什锦生鱼片
- 2550 -
200/120/60/120 г



ОСТРЫЕ СУШИ / SPICY SUSHI / 火辣寿司

Гребешок Scallop 干贝	40 г	240 ₺
Кальмар Squid 乌贼	40 г	160 ₺
Креветка Shrimp 虾	40 г	180 ₺

Тунец Tuna 金枪鱼	40 г	240 ₺
Краб Crab 螃蟹	40 г	390 ₺

Угорь Eel 鳗鱼	40 г	280 ₺
Лосось Salmon 三文鱼	40 г	180 ₺



ЗАПЕЧЕННЫЕ СУШИ / BAKED SUSHI / 烤寿司

Краб Crab 螃蟹	45 г	390 ₺
Гребешок Scallop 干贝	45 г	240 ₺
Кальмар Squid 乌贼	45 г	160 ₺

Креветка Shrimp 虾	45 г	190 ₺
Тунец Tuna 金枪鱼	45 г	240 ₺

Лосось Salmon 三文鱼	45 г	180 ₺
Угорь Eel 鳗鱼	45 г	280 ₺



Ролл с авокадо 6 шт. 360 ₺
Avocado roll | 牛油果卷

Ролл с лососем 6 шт. 390 ₺
Salmon roll | 三文鱼卷

Ролл с огурцом 6 шт. 210 ₺
Cucumber roll | 黄瓜卷

Ролл с тунцом 6 шт. 520 ₺
Tuna roll | 金枪鱼卷



Острый ролл с тунцом 6 шт. 690 ₺
Spicy tuna roll | 金枪鱼辣卷

Острый ролл с угрем 6 шт. 820 ₺
Spicy eel roll | 鳗鱼辣卷

Острый ролл с лососем 6 шт. 490 ₺
Spicy salmon roll | 三文鱼辣卷



Филадельфия Роял 8 шт. 1480 ₺
Royal Philadelphia roll | 招牌费城卷



Филадельфия 8 шт. 790 ₺
Philadelphia roll | 费城卷



Филадельфия с угрем 8 шт. 1250 ₺
Philadelphia eel roll | 鳗鱼费城卷



Калифорния с лососем 8 шт. 920 Р
California salmon roll | 三文鱼加州卷



Ролл с креветкой темпура и манго 8 шт. 1200 Р
Roll with tempura shrimp and mango | 酥炸虾仁芒果卷



Ролл с острым крабом, манго и лососем 8 шт. 1260 Р
Roll with spicy crab, mango and salmon | 辣螃蟹芒果三文鱼卷



Калифорния с угрем 8 шт. 960 Р
California roll with eel | 鳗鱼加州卷



Калифорния с крабом 8 шт. 1480 Р
California roll with crab | 螃蟹加州卷



Ролл с угрем в кунжуте 8 шт. 720 Р
Eel roll with sesame seeds | 鳗鱼芝麻卷



Ролл с угрем и острым тунцом 8 шт. 1360 Р
Eel and spicy tuna roll | 鳗鱼辣枪鱼卷



① Запеченный ролл с лососем и угрем 6 шт. 950 ₹

Baked roll with salmon and eel | 三文鱼鳗鱼烤卷

② Запеченный ролл с крабом и угрем 6 шт. 1450 ₹

Baked roll with crab and eel | 螃蟹鳗鱼烤卷



Горячий ролл с копченым лососем и красной икрой 6 шт. 1100 ₹

Hot roll with smoked salmon and red caviar
熏三文鱼红鱼子酱热卷



Фирменный ролл Sunday 8 шт. 1100 ₹

Special Sunday roll | Sunday卷



Острый ролл с рубленным тунцом татаки 6 шт. 970 ₹

Spicy roll with minced tatakai tuna | 生吞拿片辣卷



Ролл с чукой 8 шт. 360 ₹

Roll with chuka | 凉拌海草番茄卷



Фреш-ролл с лососем 4 шт. 950 ₹

Salmon fresh roll | 三文鱼新鲜卷



Фреш-ролл с угрем 4 шт. 1250 ₹

Eel fresh roll | 鳗鱼新鲜卷



DESSERTS

ДЕСЕРТЫ

甜食

ДЕСЕРТ ПАВЛОВА
PAVLOVA'S DESSERT
巴甫洛娃蛋糕
- 450 -
180 г



Фисташковый рулет 115/5/3 г 420 ₽
Pistachio roll | 开心果卷



Шоколадный фондан 160/50/20 г 410 ₽
Chocolate fondant | 巧克力熔岩蛋糕



Эклеры 180/7/2 г 320 ₽
Eclairs | 艾克雷亚



Наполеон 190 г 390 ₽
Napoleon cake (layered dough filled with a custard cream)
拿破仑蛋糕

ПРОСЬБА ПРЕДУПРЕЖДАТЬ ВАШЕГО ОФИЦИАНТА ОБ ИМЮЩЕЙСЯ У ВАС АЛЛЕРГИИ НА ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ПРОДУКТЫ ПИТАНИЯ. ВСЕ ЦЕНЫ УКАЗАНЫ В РУБЛЯХ. НА ФОТО ИСПОЛЬЗОВАНЫ ЭЛЕМЕНТЫ ДЕКОРА. ДАННОЕ ИЗДАНИЕ ЯВЛЯЕТСЯ РЕКЛАМНЫМ МАТЕРИАЛОМ.
С ГРЕЙСКОРАНТОМ, ВЫХОДОМ, ПИЩЕВОЙ И ЭНЕРГЕТИЧЕСКОЙ ЦЕННОСТЬЮ БЛЮД И ДРУГОЙ ИНФОРМАЦИЕЙ МОЖНО ОЗНАКОМИТЬСЯ В УГОЛКЕ ПОТРЕБИТЕЛЯ.
PLEASE, TELL YOUR WAITER IF YOU HAVE ANY FOOD ALLERGY TO CERTAIN PRODUCTS. ALL PRICES ARE IN RUBLES. THE PICTURES HAVE DECORATIVE ELEMENTS. 如果您对某些饮食会有过敏反应, 请通知您的服务员。所有价格为卢布价。



Шоколадно-банановый торт 215 г 340 ₽
Chocolate and banana cake | 巧克力香蕉蛋糕



Панна котта с малиновым соусом 135/30 г 450 ₽
Panna cotta with raspberry sauce | 意式奶油布丁配覆盆子果酱



Графские развалины 170/30/15/10 г 420 ₽
Ruins of Count's castle | “伯爵的宫殿遗址” 传统酸奶油蛋糕



Ореховое пралине 130/15 г 450 ₽
Nut Praline | 果仁糖



Кокосовый десерт 180 г 420 ₽
Coconut dessert | 椰子糕点



Шоколадно-вишневый торт 240 г 340 ₽
Chocolate and cherry cake | 巧克力樱桃蛋糕



Медовик с грецким орехом 155 г 350 ₽
Honey cake with walnuts | 蜂蜜蛋糕



Чизкейк с клубничным соусом 225 г 420 ₽
Cheesecake with strawberry sauce | 草莓果酱芝士蛋糕



ФРУКТОВАЯ ТАРЕЛКА
FRUIT PLATE | 水果大盘
- 1650 -
800 г



Ягодная тарелка
Berry plate | 浆果大盘
400 г 2900 ₺



Конфеты
Assorted candies | 什锦糖果
15 г 140 ₺



Варенье клубничное / малиновое / лесные ягоды
50 г 150 ₺
Strawberry / raspberry / forest berries jam
草莓果酱 / 覆盆子果酱 / 野果果酱



Печенье с арахисовой пастой / овсяное / двойной шоколад
55 г 150 ₺
Peanut butter cookies / oatmeal cookie / double chocolate
燕麦饼干 / 双重巧克力饼干 / 花生酱饼干



Мороженое в ассортименте
Assorted ice cream | 香草冰淇淋 / 巧克力冰淇淋
1 шарик 110 ₺

Сорбет в ассортименте
Assorted sorbet | 什锦雪葩
1 шарик 110 ₺



ПРЕЙСКУРАНТ С ИНФОРМАЦИЕЙ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ, СООТВЕТСТВУЮЩИЙ ТРЕБОВАНИЯМ ПОСТАНОВЛЕНИЯ ПРАВИТЕЛЬСТВА РФ ОТ 15.08.1997 № 1036 (РЕД. ОТ 04.10.2012) «ОБ УТВЕРЖДЕНИИ ПРАВИЛ ОКАЗАНИЯ УСЛУГ ОБЩЕСТВЕННОГО ПИТАНИЯ», НАХОДИТСЯ В УГОЛКЕ ПОТРЕБИТЕЛЯ. ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ ГОСТЯМ ПО ПЕРВОМУ ТРЕБОВАНИЮ. ПРОДУКЦИЯ ОБЩЕСТВЕННОГО ПИТАНИЯ И ОКАЗЫВАЕМАЯ УСЛУГА СООТВЕТСТВУЮТ ТРЕБОВАНИЯМ ГОСТ 30390-2013 «МЕЖДУНАРОДНЫЙ СТАНДАРТ. УСЛУГИ ОБЩЕСТВЕННОГО ПИТАНИЯ. ПРОДУКЦИЯ ОБЩЕСТВЕННОГО ПИТАНИЯ, РЕАЛИЗУЕМАЯ НАСЕЛЕНИЮ. ОБЩИЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ УСЛОВИЯ». ВСЕ ЦЕНЫ УКАЗАНЫ В РУБЛЯХ. ОПЛАТА ПРОИЗВОДИТСЯ В РУБЛЯХ ИЛИ ОСНОВНЫМИ КРЕДИТНЫМИ КАРТАМИ. ДАННОЕ ИЗДАНИЕ ЯВЛЯЕТСЯ РЕКЛАМНЫМ МАТЕРИАЛОМ. ЕСЛИ У ВАС ИМЕЕТСЯ АЛЛЕРГИЯ НА КАКИЕ-ЛИБО ПРОДУКТЫ, ПОЖАЛУЙСТА, СООБЩИТЕ ОБ ЭТОМ ОФИЦИАНТУ. НА ФОТОГРАФИЯХ ИСПОЛЬЗОВАНЫ ЭЛЕМЕНТЫ ДЕКОРА. ПОДАЧА БЛЮД МОЖЕТ ОТЛИЧАТЬСЯ ОТ ПРЕДСТАВЛЕННОЙ В МЕНЮ.

THE PRICE LIST WITH CUSTOMER INFORMATION ACCORDING TO THE REQUIREMENTS RUSSIAN GOVERNMENT DECREE № 1036 'ON VALIDATING THE RULES OF PUBLIC CATERING SERVICES' FROM THE 15.08.1997 (04.10.2012 EDITION) IS ON THE CUSTOMER INFORMATION BOARD. YOUR WAITER WILL BRING IT ON YOUR REQUEST. PUBLIC CATERING PRODUCTS AND SERVICES PROVIDED MEET THE REQUIREMENTS OF GOST 30390-2013 'INTERNATIONAL STANDARD. CATERING SERVICES. PUBLIC CATERING PRODUCTS SOLD TO THE PUBLIC. GENERAL SPECIFICATION'. ALL PRICES ARE IN RUBLES. CASH PAYMENTS IN RUBLES AND CARDS ARE ACCEPTED. THIS MENU IS AN ADVERTISING MATERIAL. IF YOU ARE ALLERGIC TO ANY FOODS, PLEASE TELL THE WAITER. THE PHOTO USED ELEMENTS OF DECOR. THE SERVING OF THE DISHES MAY DIFFER FROM THAT PRESENTED IN THE MENU.

价格表包括消费者信息符合俄罗斯联邦政府法规1997年8月15日 № 1036 (最后更新2012年10月4日) “制定公共饮食 务规定 ”，您可以在消费者信息栏了解。按宾客要求提供。
公共饮食与服务符合国家
准30390-2013的规定 “国际标准。公共饮食服务。给人民销售的公共饮食产品。通用技术条件 ”。
价格以卢布为单位。请用卢布或者主要银行卡进行支付。
本出版物是广告品。